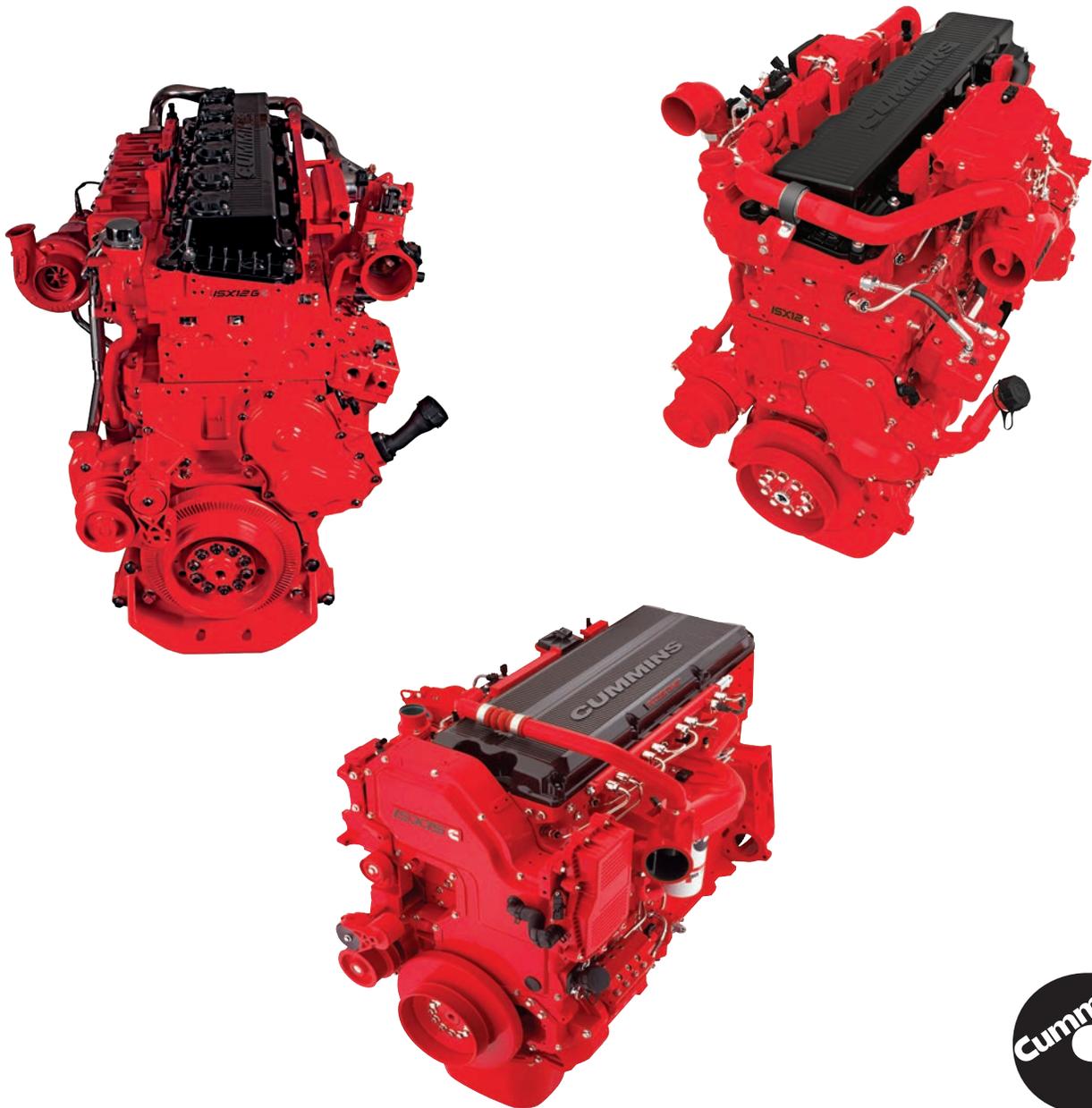


ENCORE XTRA^{MC}

COUVERTURE ÉTENDUE

POUR LES MOTEURS ISX12 ET ISX15

CONFORMES À L'EPA 2013 ET LE SYSTÈME
D'APRÈS-TRAITEMENT, AINSI QUE LES MOTEURS
ISX12 G ET ISL G CONFORMES À L'EPA 2013





COUVERTURE ÉTENDUE CUMMINS ENCORE XTRA POUR LES MOTEURS ISX ET LE SYSTÈME D'APRÈS-TRAITEMENT

1 MON MOTEUR EST-IL ADMISSIBLE?

VOTRE MOTEUR DOIT RÉPONDRE AUX CRITÈRES SUIVANTS :

- n Moteurs ISX15 ou ISX12 conformes aux normes de l'Environmental Protection Agency (EPA) de 2013 des É.-U.
 - n Plus de 18 mois après la date de mise en service (Date-in-Service DIS) ou plus de 321 869 kilomètres
 - n Moins de 6 ans à partir de la DIS et moins de 1 046 074 kilomètres sur le compteur kilométrique (les moteurs ISX âgés de 6 ans et affichant 1 046 074 kilomètres ne sont admissibles qu'à la couverture Encore Xtra pour 1 an/160 935 kilomètres)
 - n Toutes les garanties prolongées précédentes ont expiré
 - n Le nombre maximum d'années et de kilométrage avec couverture est de 7 ans/1 207 008 kilomètres
- Le prix n'inclut pas les frais d'inspection préalable. Les inspections doivent être effectuées chez un distributeur ou un concessionnaire autorisé Cummins.

Après inspection, la couverture doit être appliquée dans les 6 mois ou avant l'accumulation de 805 kilomètres, selon la première éventualité.

**SI VOTRE MOTEUR RÉPOND À CES CRITÈRES, VOUS ÊTES ADMISSIBLE.
C'EST AUSSI SIMPLE QUE ÇA.**

2 SÉLECTIONNEZ VOTRE PLAN DE COUVERTURE

Cummins offre deux plans complets de couverture étendue Encore Xtra, tous deux avec des options de 1 an/160 935 kilomètres et de 2 ans/321 869 kilomètres. Le prix dépend de la puissance de votre moteur.

PLAN 1 DE PROTECTION ISX EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	≤ 475 HP	> 475 HP
1	100 000/160 935	\$	\$
2	200 000/321 869	\$	\$

PLAN 2 DE PROTECTION ISX EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	≤ 475 HP	> 475 HP
1	100 000/160 935	\$	\$
2	200 000/321 869	\$	\$

PROGRAMME D'INCITATION À PRIX RÉDUIT



3 MON MOTEUR EST-IL ADMISSIBLE?

SI LES COMPOSANTES SUIVANTES SONT DÉJÀ INSTALLÉES SUR VOTRE MOTEUR, vous pouvez bénéficier d'économies plus importantes sur votre couverture étendue Encore Xtra. Vous avez également la possibilité de mettre à niveau votre moteur avec ces composantes, fournissant la plus récente technologie, pour une économie de carburant et un temps de disponibilité améliorés.

- n Soupape de dérivation d'huile à moteur lubrifiante
- n Poussoir de soupape à carburant avec tiges à galets en acier
- n Élément reniflard du carter
- n Pompe à piston d'injection de carburant (moteur CM2250 seulement)

4 SÉLECTIONNEZ VOTRE PLAN DE COUVERTURE

Dans le cadre du programme d'incitation à prix réduit, Cummins offre deux plans complets de couverture étendue Encore Xtra, tous les deux assortis des options de 1 an/160 935 kilomètres et de 2 ans/321 869 kilomètres. Le prix dépend de la puissance de votre moteur*.

PLAN 1 DE PROTECTION ISX EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	≤ 475 HP	> 475 HP
1	100 000/160 935	\$	\$
2	200 000/321 869	\$	\$

PLAN 2 DE PROTECTION ISX EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	≤ 475 HP	> 475 HP
1	100 000/160 935	\$	\$
2	200 000/321 869	\$	\$



* Des coûts distincts pour les composantes – le matériel de mise à niveau s'appliquera. Des frais d'inspection supplémentaires s'appliquent pour être admissible au programme d'incitation. Les inspections doivent être effectuées chez un distributeur ou un concessionnaire autorisé Cummins. Les prix peuvent être modifiés; veuillez vérifier les prix auprès de votre distributeur/concessionnaire Cummins.

COUVERTURE ÉTENDUE ENCORE XTRA POUR MOTEURS AU GAZ NATUREL ISX12 G ET ISL G

1 MON MOTEUR EST-IL ADMISSIBLE?

POUR ÊTRE ADMISSIBLES, IL SUFFIT QUE VOS MOTEURS AU GAZ NATUREL ISX12 G OU ISL G RÉPONDENT AUX CRITÈRES SUIVANTS :

- n ISX12 G ou ISL G EPA 2013
- n Plus de 18 mois à partir de la DIS ou plus de 321 869 kilomètres
- n ISX12 G – Moins de 5 ans à partir de la DIS et moins de 804 672 kilomètres sur le compteur kilométrique
- n ISL G – Moins de 5 ans à partir de la DIS et moins de 643 738 kilomètres sur le compteur kilométrique
- n Toutes les garanties prolongées précédentes sont arrivées à expiration

Le prix n'inclut pas les frais d'inspection préalable. Les inspections doivent être effectuées chez un distributeur ou un concessionnaire autorisé Cummins.

Après inspection, la couverture doit être appliquée dans les 6 mois ou avant l'accumulation de 805 kilomètres, selon la première éventualité.

2 SÉLECTIONNEZ VOTRE PLAN DE COUVERTURE

Le plan 2 de protection de la couverture étendue Encore Xtra est offert pour les moteurs ISX12 G et les moteurs au gaz naturel ISL G pour 1 an ou 160 935 kilomètres.

PLAN 2 DE PROTECTION ISX12 G EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	Prix
1	100 000/160 935	\$

PLAN 2 DE PROTECTION ISL G EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	Prix
1	100 000/160 935	\$



ENCORE XTRA^{MC}

La couverture étendue Xtra de Cummins Encore est une protection supplémentaire contre les factures de réparations inattendues. Des plans sont offerts pour les moteurs ISX12 et ISX15 conformes à l'EPA 2013, ainsi que pour les moteurs ISX12 G et ISL G conformes à l'EPA 2013 ayant plus de 18 mois à partir de la DIS ou plus de 321 869 kilomètres. Encore Xtra offre une sécurité financière et une tranquillité d'esprit accrues pour les premiers et deuxièmes propriétaires de camions équipés de moteurs Cummins. Il existe plusieurs options de plan Encore Xtra basées sur le moteur, la durée de couverture désirée, la puissance et le niveau de couverture des composantes.

PLAN 2 DE PROTECTION ENCORE XTRA

Le plan 2 de protection comprend les composantes internes, les principaux systèmes de moteur, les composantes principales, les pièces, de même que la main-d'œuvre enregistrés, et couvre toutes ces composantes, y compris le matériel de montage et les joints d'étanchéité :

- n Assemblage de la culasse
- n Assemblage de blocs-cylindres
- n Assemblage de culbuteur
- n Module de commande d'échappement (ECM)
- n Piston, bagues et chemises
- n Assemblage du refroidisseur d'huile de lubrification
- n Couvercle d'engrenage avant
- n Carter d'huile
- n Assemblage de la bielle
- n Assemblage de pompe de lubrification
- n Arbre à cames et les bagues
- n Assemblages de galets suiveurs
- n Assemblage de vilebrequin
- n Refroidisseur, vanne et mélangeur de recirculation des gaz d'échappement (EGR)

PLAN 1 DE PROTECTION ENCORE XTRA

Notre forfait le plus complet contient l'ensemble des éléments du Plan 2, plus ces pièces supplémentaires :

- n Injecteurs de carburant (à l'exception de l'injecteur du système d'après-traitement)
- n Turbo
- n Pompe à eau
- n Pompe à carburant
- n Compresseur d'air
- n Certains capteurs du moteur





APRÈS-TRAITEMENT ENCORE XTRA

1 EST-CE QUE MON SYSTÈME D'APRÈS-TRAITEMENT EST ADMISSIBLE?

POUR ÊTRE ADMISSIBLE, IL SUFFIT QUE VOTRE SYSTÈME D'APRÈS-TRAITEMENT RÉPONDE AUX CRITÈRES SUIVANTS :

- n Moteurs ISX15 ou ISX12 conformes aux normes de l'Environmental Protection Agency (EPA) de 2013 des É.-U.
- n Plus de 18 mois après la date de mise en service (Date-in-Service DIS) ou plus de 321 869 kilomètres
- n Moins de 5 ans à partir de la DIS et moins de 804 672 kilomètres sur le compteur kilométrique (les moteurs ISX âgés de 5 ans et affichant 804 672 kilomètres ne sont admissibles qu'à la couverture Encore Xtra pour 1 an ou 160 935 kilomètres)
- n Toutes les garanties prolongées précédentes ont expiré
- n Le nombre maximum d'années et de kilométrage avec couverture est de 6 ans/965 606 kilomètres
- n Pour être admissible à la couverture du système d'après-traitement, il faut souscrire une couverture d'une durée supérieure ou égale à celle du pan 1 de protection Encore Xtra. La date d'expiration de la couverture Encore Xtra du système d'après-traitement doit être égale ou inférieure à celle du plan 1 de protection Encore Xtra.

Le prix n'inclut pas les frais d'inspection préalable. Les inspections doivent être effectuées chez un distributeur ou un concessionnaire autorisé Cummins.

Après inspection, la couverture doit être appliquée dans les 6 mois ou avant l'accumulation de 805 kilomètres, selon la première éventualité.

SI VOTRE MOTEUR RÉPOND À CES CRITÈRES, VOUS ÊTES ADMISSIBLE. C'EST AUSSI SIMPLE QUE ÇA.

SYSTÈME D'APRÈS-TRAITEMENT DES MOTEURS ISX EPA 2013

Années	Milles/kilomètres	≤ 475 HP	> 475 HP
1	100 000/160 935	\$	\$
2	200 000/321 869	\$	\$

POST-TRAITEMENT ENCORE XTRA^{MC}

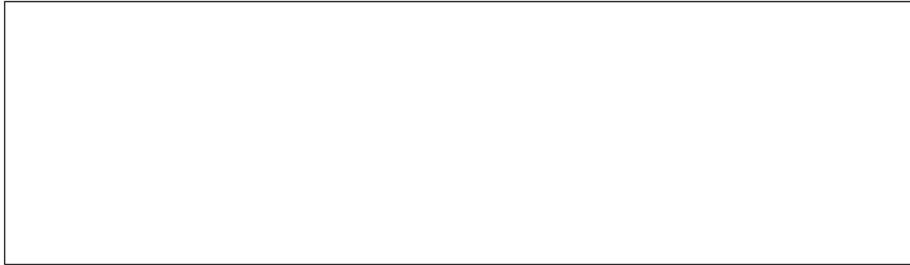
Pour être admissible à la couverture du système d'après-traitement, il faut souscrire une couverture d'une durée supérieure ou égale à celle du pan 1 de protection Encore Xtra. La date d'expiration de la couverture Encore Xtra du système d'après-traitement doit être égale ou inférieure à celle du plan 1 de protection Encore Xtra.

APRÈS-TRAITEMENT ENCORE XTRA

La couverture du système d'après-traitement vise toutes ces composantes

- n Corps du capteur de pression différentielle et matériel de montage du système d'après-traitement
- n Joint torique du capteur de pression de carburant du système d'après-traitement
- n Corps du capteur de pression de carburant du système d'après-traitement
- n Connecteur du capteur de température du système d'après-traitement
- n Corps du capteur de température de gaz d'échappement/système d'après-traitement
- n Câblage en tire-bouchon du système d'après-traitement
- n Matériel de montage du module d'interface du capteur de température SCR/DPF
- n Module de capteur de température SCR/DPF
- n Injecteur et conduites de carburant du système d'après-traitement
- n Injecteur du système d'après-traitement (à usage intensif seulement)
- n Conduite d'alimentation en carburant et conduite de retour du système d'après-traitement
- n Filtre à particules pour convertisseur catalytique
- n Support du capteur de pression différentielle du système d'après-traitement
- n Tube de décomposition
- n Unité et valve de dosage du fluide d'échappement diesel du système d'après-traitement
- n Système de réduction du catalyseur sélectif (SCR) d'après-traitement
- n Module de capteur NH₃/NO_x
- n Sonde de capteur NH₃/NO_x
- n Capteur de suie du système d'après-traitement

COORDONNÉES



Cummins Inc.
Box 3005
Columbus, IN 47202-3005
É.-U.

1 800 CUMMINS^{MC} (1 800 286-6467)
cummins.com

Bulletin 5410622 Produit aux É.-U. Révisé en 2/2021
©2021 Cummins Inc.